

ROOTWORDS OF SURAH AL AN'AM 1-11

يَعْدِلُونَ	قَضَى	مُسَمَّى	تَمْتَرُونَ	أَنْبِئُوا
ع د ل	ق ض ي	س م و	م ر ي	ن ب أ
برابر قرار دیے ہیں	مقرر کی۔ طے کی	مقرر	تم شک کرتے ہو	خبریں
equate others with Him	He decreed	specified	doubt	news

يَسْتَهْزِءُونَ	قَرْنٍ	مَكَّنْ + هُمْ	مِدْرَارًا	أَنْشَأْنَا
ه ز أ	ق ر ن	م ک ن + ضمير + ضمير مفعول به	د ر ر	ن ش أ + ضمير
وہ مذاق اڑاتے	قوموں	بسایا تھا + ہم نے + ان کو	بہت برسنے والا	اٹھائیں + ہم نے
mock	generations	We had established them	showering abundantly	We raised from

ءَاخِرِينَ	قِرْطَابٍ	فَ + لَمَسُوْهُ	مَلَكًا	يُنْظَرُونَ
أ خ ر	ق ر ط س	ل م س + ضمير	م ل ك	ن ظ ر
دوسری	ایک کاغذ کی (صورت میں)	پھر + وہ چھو لیتے ہیں + اس کو	کوئی فرشتہ	وہ مہلت دیے جاتے
other	a parchment	and they touched it	an Angel	respite would have been granted to them

سَخِرُوا	فَحَاقَ	أَسْتَهْزِئَ	يَلْبِسُونَ	لَ+لَبَسَ+نَا
س خ ر	ح ي ق	ه ز أ مجهول	ل ب س	لام التوكيد+ل ب س + ضمير
جنہوں نے مذاق اڑایا	تو گھیر لیا	مذاق اڑایا گیا	شبہ میں وہ مبتلا ہیں	اور البتہ ہم مشتبہ کر دیتے
scoffed	but surrounded	were mocked	they are obscuring	and certainly We (would) have obscured

الْمُكَذِّبِينَ	عَاقِبَةُ	سِيرُوا
ک ذ ب	ع ق ب	س ي ر
جھٹلانے والوں کا	انجام	چلو پھرو
(of) the rejecters	The End	Travel